

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о воздушном сообщении от 26 сентября 2017 года

Распоряжение · № 2506-р · от 23.10.2019 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 23 ОКТЯБРЯ 2019 Г. № 2506-Р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о воздушном сообщении от 26 сентября 2017 года

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минтрансом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Лаосской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о воздушном сообщении от 26 сентября 2017 года (прилагается). Поручить Минтрансу России провести переговоры с Лаосской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между
Правительством Российской Федерации и
Правительством Лаосской Народно-Демократической
Республики о воздушном сообщении
от 26 сентября 2017 года

Правительство Российской Федерации и Правительство Лаосской Народно-Демократической Республики (далее - Стороны) в соответствии со статьей 19 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Лаосской Народно-Демократической Республики о воздушном сообщении от 26 сентября 2017 года (далее - Соглашение) согласились о нижеследующем:

Статья 1

Статью 18 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Статья 18

Разрешение споров

1. При возникновении любого спора между Сторонами в связи с толкованием или применением настоящего Соглашения Стороны стремятся разрешить его путем переговоров между авиационными властями государств Сторон.
2. В случае если авиационные власти государств Сторон не придут к согласию с помощью переговоров, спор разрешается по дипломатическим каналам."

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, но не раньше даты вступления в силу Соглашения.

Совершено в г. " " 201 г. в двух экземплярах, каждый на русском, лаосском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий для целей толкования настоящего Протокола будет использоваться текст на английском языке.

За Правительство

Российской Федерации За Правительство Лаосской
Народно-Демократической Республики
